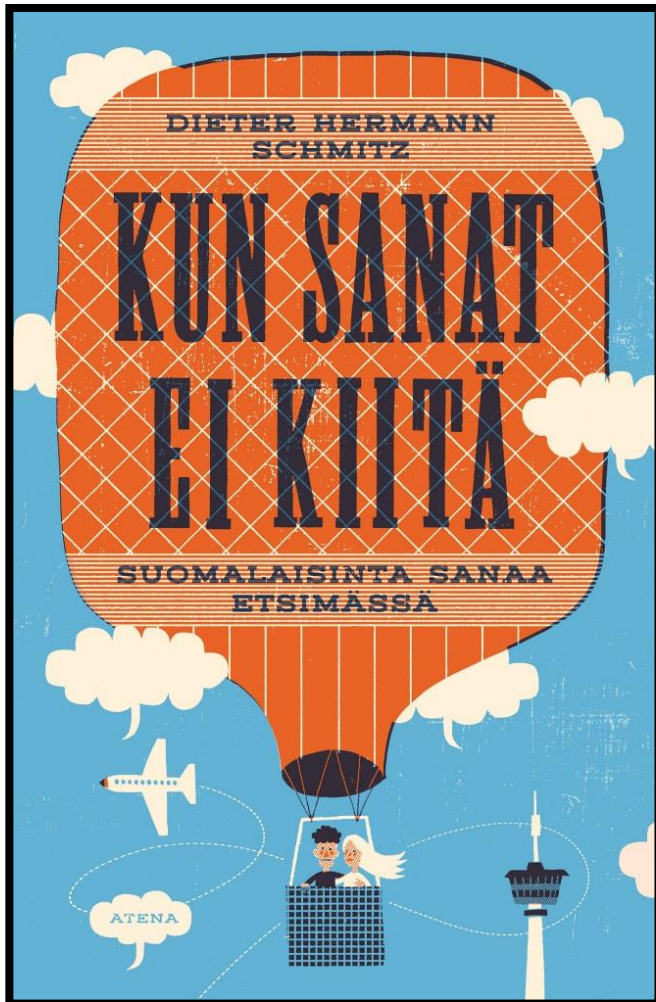


Dieter Hermann Schmitz liest aus dem Skript seines Buches „Kun sanat ei kiitä“ – zweisprachige Veranstaltung



Sisu vai santsikuppi? Hali vai halla?
Känkkäränkkä vai kalsarikänni?

”Uussuomalainen” Hermann osallistuu työryhmään, joka etsii suomalaisinta sanaa. Virkamatkalla, Itämeren yllä koettujen kauhunhetkien jälkeen Hermann päättää

- tehdä vaimonsa yhtä onnelliseksi kuin häpäivänä kauan sitten
- olla aikuistuvalla tyttarelleen ja lapsekkaalle pojalleen maailman paras isä
- saada vaateliaan kattinsa kuriin.

Samalla kun Hermann on suomalaisimman sanan jäljillä, hän kamppailee kotona aikomustensa toteuttamisessa.

Rakkaus on tekoja, mutta tekeväälle sattuu – ja kommunikaatio vasta vaikeaa on. Aina sanat eivät kiitä tai riitä, kun Hermann etsii tietä

suomalaiseen sydämeen. Menossa mukana ovat zombikulkue, Lucia-neito sekä joukko uusia saunakavereita, Linnan juhliin valmentautuva naapurin tervaskanto ja outo taiteilija nimeltä Synnöve.

Täällä pohjoisnavan alla -romaanista tutulla suomensaksalaisella Hermannilla on homma hanskassa, mutta hanskat joskus hukassa. [atena.fi → kaunokirjat → kun-sanat-ei-kiitä]

Kun sanat ei kiitä ist eine Art Fortsetzung von *Täällä pohjoisnavan alla* (in Deutschland unter dem Titel *Die spinnen, die Finnen*) und entstand für die finnische Leserschaft. (Erscheinungstermin: August 2017). Die Geschichte um die Suche nach dem finnischsten aller Worte wurde von Heli Naski lektoriert und übersetzt.

Der Autor liest aus seinem deutschen Skript mit Kostproben aus der Übersetzung.